

MUSÉES ROYAUX

DOSSIER

N°

DE  
PEINTURE ET DE SCULPTURE  
DE  
L'ÉTAT

Numéro du dossier : 5262

Numéro d'inventaire : 4059

Portrait de Marguerite J'Antrichet

Don des "Amis des Musées"

433 L

NUMÉRO D'ORDRE	DATE DE LA PIÈCE	ANALYSE

Dossier inscrit au droit (face rouge) Inv. 4059

13 déc. 1922.

Dossier reconstitué le 24/08/99 *Aurally*

*Exposition Universelle et Internationale de Gand 1913*

# *L'Art Ancien dans les Flandres*

(Région de l'Escaut)

*Exposition Rétrospective organisée dans les locaux du Musée des Beaux-Arts de la Ville de Gand*



*Sous le Haut Patronage de L. L. M. M. le ROI et la REINE  
et la Présidence d'Honneur de S. A. S. le Duc d'Arenberg*



Président : JOS. CASIER, Directeur général  
de l'Exposition, Président de la Commission  
des Monuments de la Ville de Gand.

Gand, le 30 octobre 1913.

Secrétaire-Général : PAUL BERGMANS,  
Chargé de cours et 1<sup>er</sup> Sous-bibliothécaire de  
l'Université de Gand.

—:-

*Cher Monsieur,*

*Notre photographe, M. d'Hoy, est chargé de  
ferogne et ne sera pas libré avant quinze jours  
au moins. Mais je puis vous indiquer un  
autre photographe, qui travaille bien, rapidement  
et à un prix raisonnable. C'est M. Michel van Loo,  
70, rue de Flanderen, Gand.*

*Voici les chiffres d'annances des tableaux sur  
nous avons parlé :*

Van Orley, Marguerite d'Antioche	40.000.
Braeuwer, fête des m Annonciation (appart' à M. Kleinberger)	20.000.
	40.000

Quant aux deux tableaux de Mr Grez, téléphone  
et Adam et Eve, ils ont été achetés directement par  
leur propriétaire. Leur prix les exigeants sont 40.000  
et 28.000.

Veuillez agréer, cher Monier, l'expression  
de mes meilleures sentiments

*Paul Beugnot*

Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 1<sup>er</sup> Novembre 1913

Monsieur  
Paul de Mat.  
Bruxelles.

Monsieur:

J'ai bien reçu votre hennorée du 6 et je  
veux l'écrire à Monsieur Bergmanns secrétaire  
de l'Exposition, en la priant de vous envoyer  
le Tableau en question.

Le prix du tableau est 40.000 francs (quarante  
milles francs) net) je vous prie de vous décoder  
la plus vile somme car j'ai plusieurs demandes de  
ce tableau.

Dans l'espérance de vous lire recevez Monsieur  
le secrétaire mes salutations la plus distinguées

Edouard Lucas Moreno

*Exposition Universelle et Internationale de Gand 1913*

# *L'Art Ancien dans les Flandres*

(Région de l'Escaut)

*Exposition Rétrospective organisée dans les locaux du Musée des Beaux-Arts de la Ville de Gand*



*Sous le Haut Patronage de L. L. M. M. le ROI et la REINE  
et la Présidence d'Honneur de S. A. S. le Duc d'Arenberg*



*Président : JOS. CASIER, Directeur général  
de l'Exposition, Président de la Commission  
des Monuments de la Ville de Gand.*

*Gand, le 8 novembre 1913.*

*Secrétaire-Général : PAUL BERGMANS,  
Chargé de cours et 1<sup>er</sup> Sous-bibliothécaire de  
l'Université de Gand.*

*--:-*

*Monsieur,*

*X  
Mon fils vous apparterra lundi à 11h 30 le tableau (Portrait de Marguerite d'Autriche) que M. Lucas Moreno nous a autorisé à vous remettre contre décharge ci-incluse que je vous prie de remettre à mon fils, M. Fernand Casier.*

*Si cet arrangement ne vous convenait pas, veuillez avoir l'obligeance de me télégraphier chez moi, 3, rue des Deux-Ponts.*

*Croyez, je vous prie, à mes meilleurs sentiments.*

*x au Musée Oudin, rue du Musée*

*Monsieur Pierre BAUTIER,*

*BRUXELLES.-*

417

SOCIÉTÉ  
DES

Amis des Musées Royaux

DE L'ÉTAT

A BRUXELLES

sous la Présidence d'Honneur de

S. M. le Roi

et le Haut Patronage de

S. M. R. Mme la Comtesse de Flandre

SECRÉTARIAT :

7, rue des Sablons, Bruxelles

Bruxelles, le 9 Novembre 1913

Mon cher Gruart,

Le fils du M. Gasier viendra  
lundi matin demain matin lundi à  
11 h. 1/2 apporter le tableau de  
Van Orley "Marguerite d'Autriche",  
dont nous proposons l'acquisition  
aux "Amis des Musées". [Toutefois nous  
en avissons M. Thurn-Gravert, maître  
du tableau et lui sir; et  
remettre à M. Gasier fils la  
présente décharge, au le musicien  
vivement en une une, de  
son amable entremise. — Veuillez  
Paul De Mot viendra demain à  
midi en avisser le tableau; nous

allons proposer à la庄严lement  
une réunion, et ] fait-je la  
communi si elle siège dimanche  
après-midi, demandera-t-elle déjà  
un ami du principe. — car  
il s'agira, je suppose, d'un  
cahier pur et simple des  
Amis. — Et si l'on fait exemple,  
M. Philibert fera l'avance du  
nécessaire, jusqu'à faire subir de  
cotisations. Ensuite, j'espère vivement  
que cela marchera. —

Varley. non inter que Louis Wallis  
a payé. —  
Je fais encore un entame de  
souscription, et je souffre  
assez. Quelle patience! Je ne prouve  
pas envers le moment de me  
porter et de circuler. C'est une  
rude épreuve.

Cordialement vù  
J. B. au 1er

Kundi

Mon cher Senator,

Le prix exact payé à M. Lucas  
Morris (Paris) pour le portrait  
de Marguerite d'Autricha .. est :  
35000 payé par la Société des  
Armes de Russie (non par M. Philippoff  
personnellement) Il y a l'article  
de M. A.J. Wantiez (Barri Van  
Couverden) dans le Bulletin; le  
catalogue de Gand; et aussi  
le catalogue de la Foire d'Ar  
Mugge 1908 et le étude y  
consacrée, pour plusieurs portraits

de la gouv'mt, proche de notre,  
qui y étaient exposés. J'ai raffoli  
élar brièvement dans un changis  
de l'expo de l'Art flamand  
et hollandais du 15 Juin et  
15 Avril 1916. Hélas ! que tout  
élar et doré !

cordialement Votre

Maurice

Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

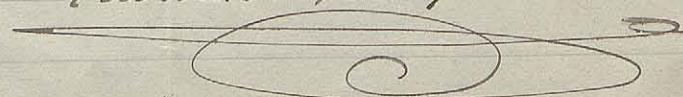
Paris, le 13 novembre 1913

Société des Amis des Musées Royaux de l'Etat  
Bruxelles,

Monsieur Le Secrétaire

Je reçois votre lettre du 12 Octobre, et je  
regrette beaucoup ne pouvoir pas accepter  
votre offre de 24.000 francs pour le portrait  
de Margarita d'Autriche, mais en regard  
de moi vendant ce portrait à votre Société  
j'obtiendrais plus de renommée, je  
vous donne la préférence au prix de 35.000 francs  
à un Monsieur Américain du Sud à Paris  
qui paye cette somme-là. La condition  
serait 17.500 francs complant ch 17500 au  
31 Decembre prochain. Je vous en  
prie de me répondre par retour de  
courrier.

Agreez Monsieur, mes sincères salutations  
Edouard Lucas Moreno



Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 15 novembre 1913  
<sup>9<sup>e</sup></sup>

Monsieur le Secrétaire  
Société des Amis des Musées  
Bruxelles

Monsieur.

Je viens de recevoir votre honoree dans la  
qu'elle vous m'auriez votre dernier prix soit  
trente mille francs (30.000. f.)

Comme, si vous avez annoncé dans une des  
miennes j'ai un Monsieur Americain qui m'offre  
35.000 net. me pour de raisons très importantes  
comme, vous avoir dans ma clientèle, et rentrer  
dans la catégorie de fournisseur d'un si important  
musée, je suis décidé à vous le céder au prix de  
trente mille francs (30.000) perdant 5.000. dans cette  
affaire.

Je vous prie de bien remarquer mon geste faite  
seulement pour vous être agréable et des vous  
avoir comme de très bons clients

Dans l'espérance de votre agréables nouvelles recevez  
Monsieur mes plus civiles salutations

Edouard Lucas Moreno

Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITES, CURIOSITES

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ECHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 17 Novembre 1913

Monsieur le Secrétaire de l'Union Ancien  
Bruxelles.

Monsieur

En réponse de votre lettre je m'empresse  
de vous dire, que le client Américain avec  
lequel j'étais en relation, a su, que j'aide en  
pour-parlez avec le Musée de Bruxelles et il  
ait venu me donner le prix de demander  
soit 4.000 francs et s'appelle Monsieur Ayuria  
153 Boulevard Haussmann.

Tout ça se pour vous prouver que j'avais  
prix pour le tableau. à un plus grand prix  
mais comme l'affaire entre vous et moi  
est déjà commencée au sujet de prix, l'uniqu  
clue que nous rester à nous mettre d'accord  
est la façon du paiement.

Je ne peu pas céder le tableau que on  
payent (15.000) quinze mill francs comptant  
et (15.000) quinze mill franc au terme du  
mois du Janvier prochain. soit en tout les  
cent mille convenues.

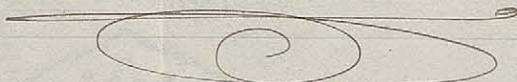
Vous pouvez bien comprendre que mon geste

(F. S. P.)

est encore plus élevé que lorsque il étoit seulement  
les 36.000 francs.

En témoignant notre honnêteté reuevez l'honneur  
mes plus sincères salutations

Edouard Lucas Moreau





G.P. HOTEL DU LOUVRE & DE LA PAIX  
MARSEILLE

ECHENARD NEUSCHWANDER, PROP.

1898/3

TEL. 56  
TELEGR. LOUVRE PAIX

Succursales  
RESTAURANT LA RESERVE  
& PALACE HOTEL  
CORNICHE  
à Hyères (côte d'Azur)  
LE GRAND HOTEL (Les Sables)

Mon cher Monsieur de Log  
J'ecocais votre amable  
lettre du 15 et pris  
en charge les deux ay d'y  
reuni à ce sujet le  
tableau d'expédition. ~~Chargé~~  
d'autre part au plus vite que  
je ferai une place de 15000  
à notre filie afin que  
celle-ci achète des vêtements  
devant le tableau  
la moins au luxueux pour  
son usage -  
S. Allorena dévise

le faireveel rebeek en  
cavenghant, en procede,  
le faire, sal se evelen  
last ob f 28000 -  
en een ob f 30000 -

bereit de oos  
Percales faire avec la  
gri' vare, fait avec les  
Complexeus avec 'd'la'  
et ne les cheok grie, avec esteran  
Complexeus robeble

Venday Per' preueles  
mes bateeages

y procede  
de vand  
P. Rappo

Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 21 novembre 1918

Monsieur le Secrétaire de la Société  
des Amis du Musée

Brunelles.

Monsieur

J'ai vu par lettre un chèque pour valeur  
de dix mille francs (10.000 francs.) comme premier  
versement pour le tableau représentant un portrait  
de charquenotte d'Antioche de Van Orley. restant  
vingt mille francs (20.000 francs) pour la finale du  
mois de janvier prochain 1914.

Recevez Monsieur mes plus sincères salu-  
tations.

Edouard Lucas Moreno



Tableaux anciens de premier ordre

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS  
OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 22 Novembre 191  
9<sup>e</sup>

Monsieur le Secrétaire de la  
Société des Amis de Musées  
Bruxelles

Monsieur

Je confirme ma lettre d'hier une fois  
vous dire qu'au moment d'aller le toucheur ont  
à remarqué qu'il n'y avait pas de datte.

Pourtant je vous prie de bien l'annoncer au  
banquiers Messrs. Philippon et Cie pour ne pas avoir plus de  
dattite. et pouvoir ainsi le faire effectif

Dans l'espérance de vous être recevez tous mes  
mes plus sincères salutations

Edouard Lucas Moreno



63, QUAI AU BOIS A BRULER  
BRUXELLES

Bruxelles 24 g<sup>o</sup> - 1913

cher Musicien Bactic.

Messe muchi fait pour rok'atras  
animalcelte, l'autre au Meotra  
de la prairie portait, par MaBide,  
dans Pringhi qui a laissé de  
sagrado doceur, dans l'histoir  
de l'Art d'un temps, connut  
une lacune - On pouvait tracer  
un sujet de conférence des plus  
intéressants en décrivant les

meilleures œuvres d'art de l'Europe  
une grande estime grande. D'autre part  
distinguée à peine de prétention colle-  
goration et au plus bon conseil.

Et pourriez-vous aussi de vous  
féliciter de votre 28e heureuse dan-  
se de belli acquisitionis. car c'est  
sur votre initiative que cette pièce  
a été signalée aux Comptes des Mœurs.  
J'espère avoir le plaisir de vous  
voir venir bientôt fait agir et établi-  
et vous présentez mes plus cordiales  
salutations.

En dév[ouement] ardor

A. Vibert

1 place de la Bourse

Lyon le 27 Janvier 1914

94- q- 14

Réponse

Monsieur

Ayant admiré sur le supplément du New York Herald du 25 courant le magnifique portrait de femme de Bernard Van Orley, nouvelle acquisition du Musée de Bruxelles - je me permets d'avoir recours à votre obligeance pour vous demander au juste quel est le costume de cette Dame - car je possède un ancien buste de chêne sculpté représentant exactement le même costume - Est-ce un mode de Bruxelles du 16<sup>e</sup> siècle, ou bien un habit de religieuse ?

Mon buste n'a peut-être pas une grande valeur artistique, cependant j'aurais à lui donner une époque exacte et une origine.

De plus peut-être pourrai-je vous intéresser ?? Je me permets de vous poser cette question à tout hasard, et si je puis profondément d'ailleurs vous dire au sujet de vos nombreuses occupations.

Avec mes remerciements anticipés - je vous prie d'agréer mes dévouées civilités.

A. Vibert

Je m'absente à Lyon durant huit jours - et serai de retour au milieu de la semaine prochaine

*collection.*

Les membres de la commission du Musée, après avoir inauguré la collection de Grez, se sont réunis à l'étage, dans la salle des primitifs. M. Buls, vice-président de la Société des Amis du Musée, leur a fait reconnaitre d'un bien joli portrait de Marguerite d'Autriche, provenant de la galerie Lucaa Moreno de Paris, et ayant figuré à l'« exposition d'art ancien dans les Flandres » de Gand. Son attribution demeure incertaine; on a voulu y voir, avec plus ou moins de vraisemblance, une œuvre de Van Orley. Quoi qu'il en soit, son harmonisation dans les couleurs aussi bien que sa facture générale sont d'une extrême délicatesse et d'un profond sentiment.

Gisbert COMBAZ.

---

## BEAUX-ARTS

---

LA SOCIETE DES AMIS DES MUSEES ROYAUX DE L'ETAT vient de faire au Musée ancien de Bruxelles un don important : le beau portrait de Marguerite d'Autriche, gouvernante des Pays-Bas, attribué à Bernard Van Orley, qui figurait à l'Exposition d'Art ancien dans les Flandres, à Gand (collection de M. Lucas Moerlo, à Paris). Il existe plusieurs exemplaires de cette peinture; nous possédons désormais l'un des meilleurs. Outre sa haute valeur artistique, le tableau constitue un document de premier ordre pour l'histoire nationale.

M. GEORGES FICHEFET, annonce une exposition de ses œuvres au Cercle Artistique. Cette exposition sera inaugurée le 12 janvier, à 2 heures et durera jusqu'au 18 courant.

TABLEAUX ANCIENS DE PREMIER ORDRE

ANTIQUITÉS, CURIOSITÉS

OBJETS D'ART ANCIEN

VENTE, ACHAT & ÉCHANGE

La Maison voyage toujours en Espagne  
et achète les Antiquités intéressantes

# Edouard Lucas-Moreno

ARTISTE PEINTRE

Expert attitré de la Chambre de Commerce Espagnole

52, Rue Laffitte, 52 — TÉLÉPHONE 271-19

Paris, le 5 Février 1914

Monsieur Paul de Mot  
Bruxelles

Monsieur

Je vous reçois de nouveau avec éternellement  
votre carte postale car le 30 Janvier  
je vous ai écrit en vous demandant réception  
de votre lettre et de vos vœux soit  
un chèque de 20000 francs comme reste de  
l'achat du tableau Marquise à l'abîme  
vendu au prix total de 30000 francs dont j'ai  
reçu 10000 francs au moment de l'acquisition  
et le reste par votre dernier chèque.  
D'autre lettre que je vous ai écrit a dû  
se perdre celle-ci vous servira donc de  
réponse.

Je vous prie d'agréer avec mes  
ressentiments mes bien sincères salutations

Paris 5 Février 1914

Edouard Lucas-Moreno

BOEKHANDEL PLANTIN  
UITGEVERIJ. — BOEKHANDEL. — ANTIQUARIAAT.  
ZAAL VOOR TENTOONSTELLINGEN EN VOORDRACHTEN  
A DE GHEMSTRAAT, 25, MECHELEN  
HANDELSREGISTER VAN MECHELEN 128  
POSTCHECKREKENING 2157.80 (ISIDOOR DEWEERT)

*denk aan somm*

Den Heer Conservator van het  
Museum voor Schoone Kunsten.  
Rue de la Régence  
Brussel.

9 Februari 1938

*Portret de Margaretha  
d'Autriche  
V. B. Van  
Dey  
n. 805*

Zeer Geachte Heer Conservator,

Met het oog op publicatie in het werk  
"Mechelen, de Heerlijke", verzoek ik U beleefd mij een  
foto te willen laten geworden van het portret van  
Margaretha van Oostenrijk, geschilderd door Collo en  
dat, naar ik vernam, in Uw Museum aanwezig is.

Het bedrag dat ik U verschuldigd ben zal  
ik onmiddellijk na ontvangst overschrijven.

U bij voorbaat dankzeggend, zoo verblijve  
ik, Zeer Geachte Heer Conservator, na beleefde groeten,  
hoogachtend,

